

Организация  
Объединенных Наций

Генеральная  
Ассамблея



Distr.  
LIMITED

A/C.3/33/L.42  
22 November 1978  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать третья сессия  
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ  
Пункт 12 повестки дня

## ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

### Наркотические средства

Австрия, Германии, Федеративная Республика, Нигерия,  
Никарагуа, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Швеция  
и Филиппины: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на соответствующие положения Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с поправками, содержащимися в Протоколе к ней 1972 года, и Конвенции о психотропных веществах 1971 года, которые составляют главную основу всей деятельности в области международного контроля над наркотическими средствами,

принимая во внимание многочисленные резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей 1/, Экономическим и Социальным Советом 2/ и ВОЗ 3/ по данному вопросу за последние годы, а также соответствующие рекомендации пятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями,

учитывая всестороннюю и ценную работу Комиссии по наркотическим средствам и Международного совета по контролю над наркотическими средствами как основных технических и договорных органов, на которые возложены конкретные функции с целью обеспечения и наблюдения за

1/ 3445 (XXX), 31/125, 32/124, 32/125 и 32/126.

2/ 1932, 1933, 1934, 1935, 1937 (LVIII), 2001, 2002, 2004 (LX), 2064, 2065, 2066, 2067 и 2081 (LXI), 1978/9, 10, 11, 12 и 13.

3/ ВАЗ 28.80 и ВАЗ 30.18.

должным осуществлением Конвенций и Протокола и содействия установлению самого эффективного международного контроля над наркотическими средствами,

будучи обеспокоена сохранением серьезных медико-санитарных, социальных и экономических проблем, которые порождают злоупотребление наркотическими средствами не только для отдельных лиц, но и для обществ в целом,

отмечая с глубоким беспокойством отрицательные последствия продолжающейся международной торговли наркотиками, которая является основной причиной гибели людей и ущерба, наносимого отдельным лицам и обществам,

подтверждая вновь коллективную ответственность международного сообщества за регулирование и ограничение выращивания, производства, изготовления и использования наркотических средств в количествах, необходимых для медицинских и научных целей в соответствии с вышеупомянутыми договорными документами,

будучи убеждена в том, что меры, направленные на сокращение незаконного спроса на наркотические средства и психотропные вещества, включая предупредительные меры посредством соответствующей информации и разъяснения, лечения и возвращения к нормальной жизни, должны сопутствовать мерам надлежащего контроля над сокращением незаконных поставок наркотических средств и торговли ими,

будучи убеждена также в необходимости активизации координированных усилий всех компетентных учреждений и организаций, занимающихся борьбой с незаконной торговлей наркотиками, для обеспечения еще лучших результатов в пресечении незаконной торговли наркотиков,

учитывая ответную реакцию Комиссии по наркотическим средствам на пункт 5 постановляющей части резолюции 32/124 Генеральной Ассамблеи в отношении развертывания существенной программы международной стратегии и политики в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами, вопрос о которой будет рассмотрен Комиссией на своей двадцать восьмой сессии в феврале 1979 года,

1. вновь призывает все государства, еще не являющиеся участниками Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, Протокола 1972 года с поправками к данной Конвенции и Конвенции о психотропных веществах 1971 года, предпринять шаги в направлении присоединения к этим документам, с тем чтобы обеспечить их универсальное применение, и просит Генерального секретаря довести данный призыв до всех соответствующих правительств;

2. предлагает правительствам в полной мере сотрудничать с Международным советом по контролю над наркотическими средствами и представлять такую информацию, которая может оказаться необходимой, с тем чтобы он имел возможность проводить полезные долгосрочные исследования и составлять прогнозы, способствующие поддержанию мирового равновесия между поставками сырья для наркотиков и законными потребностями в области медицины и науки;

3. поддерживает обращенный к государствам призыв Совета об усовершенствовании при содействии Совета своего механизма отчетности, с тем чтобы они могли предоставлять исчерпывающую и своевременную информацию Совету, позволяя ему тем самым эффективно осуществлять свои функции на основании соответствующих договоров;

4. настоятельно призывает правительства оказывать поддержку работе Комиссии по наркотическим средствам, представлять полные данные и информацию Генеральному секретарю в своих ежегодных докладах и в отдельных докладах о конфискации, как этого требуют соответствующие договоры и по запросу Генерального секретаря, информировать его также без специального запроса о любых новых событиях, тенденциях и мерах, наблюдаемых в отношении наркотических средств, которые могут иметь значение для совершенствования международного контроля над наркотическими средствами или иметь к ним отношение;

5. призывает к более широкому и эффективному сотрудничеству правительств и компетентных органов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в целях содействия должной разработке и осуществлению программ, направленных на сокращение незаконного спроса на наркотические средства и на развитие обмена опытом и информацией между учеными и специалистами различных государств, которые активно занимаются работой в этой области;

6. предлагает правительствам в сотрудничестве с компетентными органами Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениями активизировать свои совместные усилия, направленные на искоренение незаконного или неконтролируемого выращивания наркотических растений и незаконного или неконтролируемого производства психотропных веществ, с тем чтобы обеспечить постоянное равновесие между законным предложением и законным спросом и избегать непредвиденных нарушений равновесия, вызываемых регулярной продажей наркотических средств, на которые был наложен арест или которые были конфискованы;

7. повторяет свой призыв к правительствам увеличить и делать на постоянной основе взносы в Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и призыв ко всем международным и многосторонним организациям и учреждениям сотрудничать с Организацией Объединенных Наций путем оказания финансовой поддержки усилиям Организации Объединенных Наций по линии программ контроля над наркотическими средствами;

8. предлагает Комиссии по наркотическим средствам взять на себя на своей двадцать восьмой сессии задачу по окончательной разработке и осуществлению всесторонних программ международной стратегии и политики в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами, а также просит Генерального секретаря помочь Комиссии в выполнении этой задачи и предоставить ей соответствующие средства, необходимые для осуществления данной программы, ход выполнения которой должен постоянно контролироваться Комиссией для обеспечения того, чтобы в случае необходимости в программу могли вноситься соответствующие коррективы, позволяющие ей учитывать новые требования международного контроля над наркотическими средствами, которые могут возникнуть в связи с новыми событиями, касающимися различных аспектов проблемы наркотических средств;

9. предлагает ЭКОСОС уделить этим вопросам особое внимание на своей первой очередной сессии 1979 года.

-----